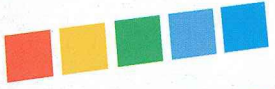


Ozoir

Magazine



Bonne année 2008



Au Pavillon Bleu

Famille Ferrière

depuis 3 générations

Restaurant à Ozoir

Logis de France

Tél. : **01 64 40 05 56**

Visitez notre site : www.aupavillonbleu.com

♦ 2 restaurants :

- Gastronomique (menus à partir de 23€ et Carte)

- Buffet à volonté (13€), le midi en semaine

♦ 4 salles de Réceptions & Séminaires

♦ 1 Salon Bar & Détente

♦ 1 Hôtel ** entièrement rénové fin 2007

♦ Parking privé



Partenaire de la ville d'Ozoir-La-Ferrière

Particuliers et Entreprises

Installation - Maintenance

Contrôle d'accès - Alarme - Incendie

Vidéosurveillance - Télésurveillance



www.somesca.fr

2, av. Grimeler 77330 Ozoir-La-Ferrière
tél : 01 60 18 55 55 - fax : 01 60 18 55 50

TECHNIVOLUTION

Génie Climatique & Frigorifique

CLIMATISATION

CHAUFFAGE REVERSIBLE

Conception - Installation - Dépannage - Maintenance

32 bis av. du Général Leclerc - 77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

Tél. : **01.60.02.89.52** Fax : 01.60.02.58.89

www.technivolution.com

OPTIQUE OZOIR

Jean-Pierre BARIANT Opticien

5, avenue du Général Leclerc

77330 Ozoir la Ferrière

Tél. 01 60 02 95 38

GrandOptical

PAGE 4

ÉDITORIAL

PAGES 5-9

ACTUALITÉS



- Les vœux du Maire et de la municipalité
- Au revoir la patinoire !
- Le développement durable
- Des jeunes s'investissent
- Un Relais Mairie à la gare
- Un nouveau bus
- Un terrain de proximité
- Olfi au fil d'Ozoir
- Le marché de Noël

PAGES 11-13

VIE ÉCONOMIQUE

- Les nouveaux commerçants
- Une formation, un métier, un avenir
- En bref

PAGES 15-17

TRAVAUX



- Travaux

PAGE 18

VIE DE QUARTIER

- Les améliorations dans les quartiers

PAGE 19

ASSOCIATIONS

- Les choix de la bibliothèque
- La soirée des pompiers

PAGES 21

CULTURE



- Le fado au beau fixe
- À vos plumes !
- Anne Roumanoff
- Nos jeunes talents
- Un bal de... «couillons» !

PAGE 22

JEUNESSE-SCOLAIRE

- Les spectacles de Noël
- Rendez-vous à Cannes
- Les nouveautés OCJ

PAGE 23

SOCIAL

- Noël réussi aux Margotins
- Des colis bien appréciés

PAGE 25

EXPRESSION POLITIQUE

PAGE 26-27

SPORTS



- Les échos du Téléthon
- Le Mondialito
- Le handball ozoirien

PAGES 29-32

ECHOS

PAGES 33

PRATIQUE

- Les prochains rendez-vous
- Téléphones utiles

PAGE 34

PRATIQUE-CARNET

- Horaires déchetterie
- Calendrier monstres
- Carnet

CHÈRES OZOIRIENNES, CHERS OZOIRIENS,

Je me permets tout d'abord de vous renouveler mes meilleurs vœux pour 2008. Que cette nouvelle année soit pour chacun d'entre vous faite de joie, de bonheur, de santé et de réussite.

Conformément à ce que nous vous annonçons dans notre dernier numéro d'Ozoir Magazine, la période électorale a désormais débuté. Celle-ci induit des obligations légales en matière de communication et nous contraind à une certaine retenue.

C'est pour cette raison que je ne ferai pas état des articles que vous trouverez dans ce magazine. Je vous laisse cependant découvrir toutes ces informations dans les pages qui suivent, et vous encourage à vous rapprocher des services concernés pour obtenir de plus amples renseignements.

Le Maire

LE MAIRE EN DIRECT

Comme vous le savez, le Maire d'Ozoir-la-Ferrière est disponible pour répondre à vos questions ou prendre en compte vos suggestions à travers divers supports.

Ce sont, le site Internet de la ville,
www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr

la permanence téléphonique au 01 64 43 35 11,
ou bien, par courrier, à l'adresse suivante :

Monsieur le Maire
Hôtel de Ville
45, avenue du général de Gaulle
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE.

CÉRÉMONIE DES VŒUX : LES OZOIRIENS ET LEURS QUARTIERS À L'HONNEUR

A Ozoir-la-Ferrière, la cérémonie des vœux à la population est désormais devenue un grand moment de convivialité après les fêtes de fin d'année partagées en famille. Les Ozoiriens étaient donc naturellement nombreux à avoir répondu présent à l'invitation du Maire samedi 12 janvier 2008, à l'Espace Horizon. Ces derniers le savent bien, la cérémonie des vœux est loin de la vision traditionnelle du long discours pratiquée dans bien des communes. Cette année encore, la population a eu droit à un spectacle de qualité.

Accueillis par le Maire et son épouse, les Ozoiriens ont alors eu le loisir de profiter de l'ambiance «piano-bar» proposée par le pianiste et la chanteuse présents sur scène. Puis vint le tour de Gérard Ariano de succéder aux artistes et de faire preuve, comme chaque année, du professionnalisme qui le caractérise. L'animateur feignant d'avoir un souci technique, le Maire est finalement apparu sur les quatre écrans géants installés pour l'occasion, aux côtés de Véronique Genest, «une Ozoirienne de cœur» comme l'a joliment qualifiée le Maire.



Cette année, la volonté était de mettre les différents quartiers de la ville à l'honneur, plus particulièrement par l'intermédiaire des habitants qui les font vivre. Compte-tenu de la période et soucieux de respecter



la législation en vigueur de la façon la plus rigoureuse qui soit, aucun bilan des réalisations n'a été dressé. Les cinq petits films diffusés au cours de la soirée comptaient l'histoire des quartiers au travers d'anecdotes racontées par les habitants eux-mêmes, avec pour certains d'entre eux, comme une pointe de chauvinisme bon enfant ! Car oui, les Ozoiriens aiment leur ville et plus que tout autre chose, c'est cet attachement qui a primé. Les Anciens ont ainsi pu redécouvrir avec nostalgie les souvenirs partagés par nombre d'entre eux ; les plus jeunes ont, quant à eux, apprécié les images plus récentes ; mais tous ont en commun d'avoir découvert ou redécouvert les richesses de leurs quartiers... et des autres !



SOUS LA CHALEUR DE LA GLACE !

Du 14 décembre au 13 janvier, Ozoir-la-Ferrière a chaussé les patins ! Une patinoire était installée Place Arluison pour le plus grand bonheur des Ozoiriens qui se sont déplacés encore plus nombreux (plus de 10 000 entrées) lors de cette troisième édition. De nombreuses animations ont été proposées. Nous avons pu admirer les figures des patineurs, heureux de passer leurs vacances de Noël «sous la chaleur de la glace». Car «Ozoir sur glace» reste, avant tout, un moment de partage et de convivialité cher aux Ozoiriens. Les jeunes animateurs ont fait preuve de professionnalisme et de gentillesse très appréciés du public. (photo ci-dessous)



La clôture s'est faite dans la joie et la bonne humeur grâce à une animation commune (la première de ce type) des deux associations de commerçants : celle du marché et CommercEvolution.

Autour de boissons chaudes, de crêpes, de barbes à papas, de gaufres et d'une galette géante, nombreux étaient les Ozoiriens venus dire au revoir à la patinoire et gagner les places offertes par les commerçants.

QU'EST-CE QUE LE DÉVELOPPEMENT DURABLE ?

Encore confidentielle il y a une vingtaine d'années, la notion de «Développement Durable» est aujourd'hui omniprésente dans les discours scientifiques et politiques.

L'idée contemporaine de «Développement Durable» trouve évidemment son origine dans les signaux alarmants que nous renvoie la planète sur son état de santé général. Sans verser dans la litanie, il est essentiel de ne pas occulter quelques constats symptomatiques (dérèglement climatique, ressources naturelles en voie d'épuisement, accroissement des écarts de richesse, étalement urbain anarchique...).

3 orientations jointes : la protection de l'environnement, l'équité sociale et l'efficacité économique

Le développement durable n'est pas uniquement la protection de l'environnement, comme il est largement entendu. Il s'agit d'un processus qui concilie à la fois l'environnement, l'économie et le social, et s'efforce d'établir un cercle vertueux entre ces trois sphères. L'idée est que le développement ne peut être durable que si ces trois cibles sont atteintes simultanément. Le développement durable repose également sur de nombreux principes dont un prédominant : le principe de participation (concertation des citoyens, des acteurs et des agents de la collectivité...).

L'engagement de la commune

Face à ces enjeux planétaires et locaux, la réflexion sur le développement durable s'est amplifiée depuis la fin des années soixante, et a connu un plus large écho avec la diffusion du rapport Brundtland en 1987.

C'est en 1992 avec la Conférence des Nations Unies de Rio de Janeiro, que la notion de développement durable est pleinement consacrée. Les 173 États représentés adoptent à cette occasion une stratégie et des recommandations générales, le programme «Agenda 21» qui constitue à lui seul un véritable plan d'actions mondial pour un développement durable au 21^{ème} siècle. Le chapitre 28 de l'Agenda 21 des Nations Unies met en exergue l'importance fondamentale du rôle

des collectivités locales dans l'application concrète du concept de développement durable.

C'est dans ce cadre que la commune d'Ozoir-la-Ferrière a décidé de s'engager, depuis le 23 novembre 2006, dans la rédaction de son propre «Agenda 21 territorial».

Le document Agenda 21

L'élaboration de l'Agenda 21 est un processus qui engage la collectivité et la conduit à la rédaction d'un plan d'actions concrètes. L'objectif est d'assurer un développement durable de son territoire. Il se compose schématiquement des éléments suivants : un diagnostic global de la collectivité (c'est-à-dire un état des lieux, en points forts et points faibles), une stratégie (c'est-à-dire la mise en évidence des principaux enjeux du territoire), et un plan d'actions qui s'inscrit à court, moyen et long termes.

LE BIO-COMPOSTAGE

La Municipalité souhaite notamment prendre en charge la mise à disposition de bio-composteurs individuels. Le compostage individuel permet de recycler, chez soi, les déchets de jardin (fleurs fanées, tontes de gazon, résidus de potager...) ainsi que les restes de repas d'origine végétale (épluchures de légumes, coquilles d'œuf, marc de café...). Il permet également de produire un amendement de qualité



pour ses propres besoins de jardinage et de diminuer la quantité de déchets à éliminer. Moyennant une somme de 15 €, chaque Ozoirien désireux de prendre part activement à la démarche, se verra remettre un composteur pour une utilisation à domicile.

UN ESCADRON DE «PORTE-PAROLE»

Ce ne sont pas moins de 24 enfants de tous les quartiers qui ont répondu à l'appel pour devenir «porte-parole». Suite à un essai concluant l'année précédente dans un quartier, le Maire a décidé d'étendre le projet à tous les quartiers de la ville !

Relever les problèmes rencontrés au cœur de chaque quartier, proposer des améliorations, que ce soit des conditions de vie ou des équipements, faire part de toutes propositions d'activités, telles sont les missions des «porte-parole», élus pour une durée d'un an.

Ils participent à des rencontres sur le terrain, exposent leurs propositions à Monsieur le Maire et suivent attentivement l'évolution de leurs suggestions avec leur interlocuteur direct, l' élu chargé de la permanence de quartier.

Afin de formaliser leurs remarques, elles sont inscrites dans un cahier et une fiche de suivi est établie tout comme pour les demandes formulées par les adultes. Elle permet d'informer le service municipal responsable et l' élu du secteur d'activité concerné.

Bien entendu, les suites réservées à toutes les demandes, positives ou non, sont ensuite retransmises et expliquées aux «porte-parole».

Et maintenant au travail !

RENSEIGNEMENTS AU 01 64 43 35 29.

RELAIS MAIRIE À LA GARE



Vos horaires de travail ne vous permettaient pas toujours d'accéder aux services administratifs de la Mairie aux heures d'ouverture ?

Le Relais Mairie mis en place par la municipalité depuis le 17 janvier dernier, facilite désormais vos démarches. Ouvert du lundi au vendredi de 6h30 à 10h et de 16h30 à 20h, le service situé sur le parvis de la gare SNCF (place Roger Nicolas) vous accueille pour diverses démarches : accueil et informations sur la ville, cartes nationales d'identité, passeports, sorties de territoire et attestations d'accueil. Avec une moyenne de 10 personnes sur le créneau du matin, et de 20 sur celui de l'après-midi depuis le jour de l'ouverture, vous êtes déjà nombreux à profiter de ce service.

RELAIS MAIRIE

PLACE ROGER NICOLAS (PARVIS DE LA GARE SNCF)

TÉL. : 01 60 40 11 68

UNE NOUVELLE LIGNE DE BUS

Relier Ozoir-la-Ferrière à Lieusaint, c'est désormais possible par les transports en commun ! Une nouvelle ligne de bus (la n°16) est entrée en service, début janvier, entre les gares RER de Lieusaint et Ozoir-la-Ferrière, via Brie-Comte-Robert et Chevry-Cossigny. Neuf allers-retours quotidiens, environ 40 minutes, sont assurés en semaine (dont deux sont prolongés jusqu'à Serris-Val d'Europe) et quatre le samedi jusqu'à Serris.

PLUS D'INFORMATIONS AU 01 64 40 79 90 ET SUR LES SITES WWW.SEINE-ET-MARNE.FR ET WWW.VEOILIA-TRANSPORT-IDF.FR

LE SPORT-LOISIR AU CŒUR DE LA VILLE

Un terrain multisports urbain d'une dimension de 25 mètres sur 9, c'est le nouvel équipement de loisirs situé à l'angle de l'avenue du général Leclerc et de la rue du maréchal Juin. Proposée par la municipalité, la structure permet la pratique de différents sports en toute sécurité. Elle est entourée de filets d'une hauteur de cinq mètres.

Outil essentiel à une véritable animation de proximité, les jeunes, et moins jeunes, du quartier peuvent pratiquer football, basket et handball. Le projet a été soutenu par le bailleur social Osica, qui a mis à disposition gratuitement le terrain. L'animation de cette structure est assurée par les animateurs de proximité qui encadrent les jeunes pratiquants. En dehors de ces créneaux particuliers*, la structure est ouverte. A ce titre, il est bon de rappeler que les jeunes majeurs pratiquent sous leur propre responsabilité. Quant aux jeunes mineurs, ils restent bien évidemment sous la responsabilité de leurs parents.



* LU, MA, JE ET VE 17H-19H
ME ET SA 14H-17H

ANIMATIONS PONCTUELLES PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES
RENSEIGNEMENTS AU 01 64 43 36 05

OLFI TROUVE SA VITESSE DE CROISIÈRE



Cela fait maintenant plus de deux mois que la navette électrique municipale Olf circule dans les rues d'Ozoir-la-Ferrière. Avec une moyenne de 75 passagers par jour, la fréquentation, bien répartie sur les six jours, est en constante progression.

Petit rappel : ce moyen de transport est entièrement gratuit, ne nécessite aucun abonnement et il est respectueux de l'environnement étant électrique.

Nous vous invitons à vous rapprocher de l'accueil de l'Hôtel de Ville ou du Relais Mairie de la gare pour obtenir les horaires et le circuit de la navette.

NOËL FAIT SON MARCHÉ !

Que serait Noël sans son célèbre marché ? Ozoir-la-Ferrière, chaque année, perpétue la tradition. Du 14 au 16 décembre, le gymnase Bouloche a accueilli une trentaine de stands pour le marché le plus attendu de l'année. L'occasion, pour de nombreux Ozoiriens de faire le plein «d'originalités» dans les souliers de leurs proches. Des épices aux nappes provençales, en passant par les spécialités culinaires du terroir (champagne, vins de Bordeaux, foies gras), chacun a pu y trouver le cadeau souhaité, utile ou original. Le Père Noël était, bien entendu, présent, le temps de recueillir les listes des enfants venus nombreux et de poser pour la photo-souvenir.

- + de contacts**
- + de services**
- + d'assurance**
- + de garanties**

Swixim®

Réseau immobilier

En immobilier,
prenez la bonne décision,
choisissez un professionnel
affilié® Swixim®



Fiabilhome
Assistance

24 H SUR 24
&
7 JOURS SUR 7

Sérénhome
REVENTE

GARANTIE
SUR
REVENTE

Vos agences Swixim : www.swixim.com

SWIXIMOZOIR : 14, bis avenue du Général Leclerc - 77330 OZOIR-LA-FERRIERE

SWIXIM ROISSY : 2, avenue Ancel de Garlande - 77680 ROISSY-EN-BRIE

N° Vert : 0 800 800 742

+ L'immobilier gagne en assurance®

LA CAVERNE DU DRAGON



N'ayez pas peur, c'est pour de rire et pour jouer !
Le nouveau magasin de Mickaël et Franck ressemble en fait plus à une caverne d'Ali Baba !

Une caverne gorgée de trésors, offrant un très large choix des différents types de jeux. On y trouvera, non pas pêle-mêle, mais bien présentées et ordonnées, plusieurs gammes de jeux de cartes à collectionner, des jeux de plateau, des jeux de rôles ou de figurines. C'est dans tous ces jeux qui font rêver que vous croiserez sans doute le fameux dragon...

Les accessoires, tels la peinture pour figurines, ne font pas non plus défaut. Et tout ce qui ne tient pas dans la caverne est disponible sur commande, dans les meilleurs délais.

L'autre pôle de l'activité de la caverne, ce sont les animations : tournois et démonstrations seront bientôt organisés quasi quotidiennement avec une capacité de plus de 40 joueurs. Et pour un conseil sur les règles d'un jeu, n'hésitez pas, poussez la porte, ou même, décrochez le téléphone !

LA CAVERNE DU DRAGON
DU MARDI AU SAMEDI, 10 H - 12 H ET 15 H - 19 H
23, RUE FRANÇOIS DE TESSAN
TÉL. : 01 60 28 72 40
COURRIEL : LACAVERNEDUDRAGON@WANADOO.FR
SITE INTERNET EN CONSTRUCTION : WWW.LCDD.COM

CHEZ AUTOVISION, ON VOIT LOIN !

Le contrôle technique automobile Autovision Ozoir s'est récemment doté de nouveaux co-gérants, Monsieur Fromentin et M. Dos Reis qui ont de nombreux projets... Après une remise à neuf du local d'accueil de la clientèle, le centre sera bientôt équipé de nouveaux appareils et doublera sa capacité.

Le centre sera aussi prochainement capable de procéder au contrôle technique des véhicules 4X4, un service relativement rare qui devrait attirer de nombreux conducteurs en particulier le samedi après-midi. De plus, une réfection complète de la zone de contrôle est programmée à très court terme afin de répondre aux normes les plus récentes.

Cerise sur le gâteau, les clients effectuant leur contrôle un mois au moins avant la date d'échéance bénéficieront d'une remise de 10 %.



JTMG AUTO
RUE DE LA FERME DU PRESBYTÈRE
LES HORAIRES, À PARTIR DU 1ER AVRIL :
DU LUNDI AU VENDREDI, 8H-19H, LE SAMEDI, 8H-17H.
TÉL. : 01 60 02 96 87

DEPUIS 30 ANS, NOUS CREUSONS VOS IDEES...
BIR
BATIMENT INDUSTRIE RESEAUX
38, rue Gay-Lussac
94438 Chennevières sur Marne cedex

Tél : 01.49.62.02.62
Fax : 01.45.94.55.69
www.bir-reseaux.com

BIR : Vos projets de réseaux "Clé en main"
- Bureau d'études intégré
- Maîtrise de toutes les techniques :
Tranchée classique, tranchée,
Forage dirigé, encoffrement,
Enfouissement de réseaux,
Travaux électriques, gaz
- Interlocuteur unique

BIR : La maîtrise technique de tous les réseaux
- GAZ bp, mp, hp
- ELECTRICITE bt, hta, htb
- ECLAIRAGE PUBLIC
- EAU fonte, béton, Pehd
- Montages gaz, eau, électricité
- Assainissement
- Télécommunication & Câble
- VRD
- Enfouissement de réseaux

Prix Entreprises & Environnement

La viabilité en toute compétence

**TRAVAUX PUBLICS
VOIRIE
ASSAINISSEMENT
AMENAGEMENT URBAIN**

TP 2000 SAS

www.tp-2000.fr

24, rue Raoul Dautry - 77340 PONTAULT-COMBAULT
Tél. : 01.60.29.42.72 - Fax : 01.60.29.22.07

ÇA GROOVE GRAVE CHEZ OLF CLUB !

Depuis quelques semaines, hip-hop, rap, slam, rock, reggae et bien d'autres styles de musique se donnent rendez-vous à OLF Club, le tout nouveau studio de la rue François de Tesson.

OLF Club est né de l'initiative de Monsieur Omar Sonko, du groupe Omsie, bien connu des Ozoiriens pour avoir participé notamment à la dernière fête de la musique. Il accueille les groupes pour des répétitions et des enregistrements.

De la maquette au CD fini, le studio offre une assistance complète de la conception jusqu'à la production, y compris pour le graphisme (sérigraphie...). OLF Club est vite devenu le centre d'un réseau musical très actif dont XXR, autre groupe ozoirien présent à la fête de la musique fait partie. Le studio est aussi adapté pour recevoir des groupes de dance. Les tarifs horaires, raisonnables, sont différenciés selon l'origine géographique du groupe.

OLF CLUB - 23, RUE FRANÇOIS DE TESSAN
HTTP://PROFILE.MYSPACE.COM/OLFLUB77 ET
HTTP://PROFILE.MYSPACE.COM/OMSIÉ

MYOSOTIS_BE OU LE BON PLAN JARDIN

Myosotis_BE est le nouveau cabinet d'études spécialisé en aménagement extérieur. Les compétences de Madame Estelle Contamin, acquises au cours de huit années d'activité au sein d'entreprises du paysage, lui permettent de proposer une assistance administrative à la conception de projets (montage de dossier pour des appels d'offre, établissement d'un détail de prestations...) et aussi de procéder à des relevés topographiques.

Faisant appel à la conception et au dessin assisté par ordinateur, Madame Estelle Contamin, dessinatrice et infographe, réalisera très bientôt les plans les plus divers : réseaux, récolement, détails d'exécution... Elle assure la reproduction de plans papiers ou images et la vectorisation (par exemple à partir de photos aériennes).

En direct ou par télétravail, Myosotis_BE s'adresse aussi bien à des particuliers qu'à des entreprises ou des collectivités.

MYOSOTIS_BE
7, RUE DE PONTAULT
TÉL. : 01 60 28 66 36 / 06 50 88 81 56
COURRIEL : MYOSOTIS77@GMAIL.COM

OZOIR-LA-FERRIÈRE À L'HEURE JAPONAISE

Laissez-vous étonner ! Oki Sushi propose, pour la première fois à Ozoir-la-Ferrière, tous les attraits de la cuisine nipponne. Dans un cadre très agréablement décoré et chaleureux, les sushis, le riz garni d'une tranche de poisson cru, et pour les puristes, les sashimis, le poisson et rien que le poisson, vous transporteront au cœur de la cuisine japonaise. Vous trouverez aussi des makis, bouchées de riz fourrées de divers condiments et divers yakitoris, une version orientale et parfumée de nos brochettes. Les formules proposées le midi combinent les différentes spécialités pour composer un véritable repas découverte.

Comme il se doit, tous les menus sont servis avec une soupe traditionnelle miso, des crudités.



Oki SUSHI
14 TER AVENUE DU GÉNÉRAL LECLERC
DU LUNDI AU SAMEDI, DE 11 H 45 À 14 H 30 ET 18 H 30 À 22 H 30
TÉL. : 01 60 34 42 10

PRENEZ VOTRE AVENIR PROFESSIONNEL EN MAIN



La 10^{ème} édition du Salon «Une formation, un métier, un avenir» d'Ozoir-la-Ferrière se déroulera le jeudi 21 février 2008 (9h-12h ; 14h-19h), au Carroussel. Organisé par la Ville d'Ozoir-la-Ferrière, en partenariat avec le Centre d'Information et d'Orientation (CIO), celui-ci a accueilli en 2007 plus de 1000 visiteurs.

Le Salon «Une formation, un métier, un avenir» s'adresse plus particulièrement aux lycéens et étudiants. Les formations de niveau bac et post-bac seront donc largement représentées.

Visiter le Salon c'est :

- se renseigner sur les différentes filières de l'enseignement supérieur (Universités, IUT, lycées du secteur, organismes de formation et corps d'armée),
- rencontrer les professionnels de l'orientation (CIO, Mission Locale, Point Information Jeunesse),
- s'informer sur les métiers dans les secteurs d'activité qui recrutent.

Afin d'accueillir aussi les parents intéressés, le Salon sera ouvert jusqu'à 19 heures.

WINDSOR CLUB : UNE RESTAURATION DANS UN CADRE UNIQUE

Depuis le début du mois de septembre, Monsieur Galante officie aux destinées du Windsor Club, le nouveau restaurant du domaine de Lipica.

Ouvert à toutes et à tous, son objectif est bien sûr de faire découvrir le monde du cheval grâce à la salle panoramique mais aussi d'offrir une véritable opportunité de restauration familiale à prix doux. Un menu du jour à choix multiples et une petite carte sont proposés. Le Windsor dispose d'un bon atout, le service y est assuré jusqu'à 17 h, afin d'attirer une clientèle variée.

Les soirées dites «cavalières», avec animation, attirent déjà beaucoup de monde, en particulier les soirées costumées à thème. La salle peut également être louée pour des soirées privées (anniversaires, réunions d'amis...) et accueillir environ soixante personnes. Le Windsor est ouvert tous les midis du mardi au samedi ainsi que le samedi soir et bien sûr les dimanches de concours équestre.

WINDSOR CLUB
DOMAINE DE LIPICA
1, ROND-POINT DU MANÈGE
TÉL. : 01 64 40 12 73

EN BREF

• Madame Sophie Colleville, ostéopathe diplômée, s'est installée au 42 avenue du général Leclerc. Elle reçoit sur rendez-vous.
TÉL. : 01 60 02 23 74 OU 06 89 22 27 08.

• Le Point Poste est à votre disposition au Pressing de la Source, 9 avenue du général Leclerc. Il permet notamment d'acheter des timbres, d'envoyer des recommandés et des colis.
HORAIRES : DU MARDI AU SAMEDI 9H - 12H30 ET 15H - 19H30
FERMETURE EXCEPTIONNELLE DU 1ER AU 10 MARS.
TÉL. : 01 60 02 79 43

• Casa Lube Design, le spécialiste de la cuisine, vous propose désormais aussi une belle gamme d'ustensiles : appareils de cuisson en tout genre, couteaux, ménagères, tablier barbecue, accessoires divers...

En inox ou en acier, leur esthétique saura certainement vous séduire. Les commandes sont possibles et seront honorées en quelques jours.

CASA LUBE DESIGN
20 BIS, AVENUE DU GAL LECLERC
TÉL. : 01 60 34 55 55

Arrêtez les régimes, commencez
WeightWatchers

Pour maigrir pour de bon
en mangeant de tout,
venez en réunion Weight Watchers :



Réunions tous les vendredis
à 15h et à 18h30
à Gretz-Armainvilliers
au GOLF CLEMENT ADER Parc Péreire
(ouverture des portes 1/2 heure avant le début de réunion)

Et pour toutes les autres réunions
dans votre région et en France

0 825 305 305
weightwatchers.fr

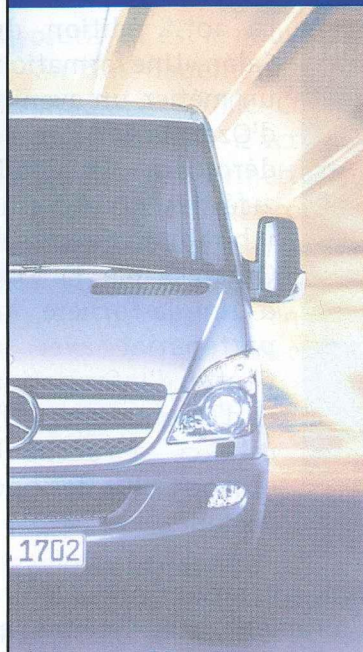
VOS OFFRES SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

une visite
découverte*

Une inscription
gratuite**

OOZIR

**GARAGE
MB 77**



**Tourismes
Utilitaires**

Réparations
toutes marques

Vente véhicule
neufs et occasions

Vente pièces
détachées

**Spécialiste
Mercedes**

15, rue Robert Schumann - 77330 Ozoir-la-Ferrière

Tél. : 01 64 40 63 08 - Fax : 01 60 02 42 81

**VITER
S. A.**

**VIABILITÉ - TERRASSEMENT
DÉMOLITION**

13, Av. du Général de Gaulle - 77170 BRIE-COMTE-ROBERT
Tél. : 01 64 05 16 77 - Fax : 01 64 05 11 81
E-mail: viter@wanadoo.fr

ZI : LE RAJEUNISSEMENT



Dans le cadre des travaux de requalification de la Zone Industrielle, les travaux de l'avenue Henri Beaudalet viennent d'être terminés.

Ils ont consisté en une rénovation complète des équipements. Après une reprise des parties dégradées du réseau d'assainissement et la mise en conformité des branchements des industriels, la chaussée, fortement dégradée, est désormais parfaitement neuve et apte à supporter la circulation des poids lourds. Des grilles avaloirs ont été intégrées afin d'optimiser l'écoulement de l'eau pluviale. Le cheminement piétonnier est sécurisé avec des trottoirs équipés de bordures anti-franchissement. L'éclairage public est du même type que celui déjà en service dans l'avenue du général de Gaulle. Les réseaux divers sont évidemment enfouis. Dans le cadre de ce réaménagement, le carrefour Beaudalet-Tessan a été redessiné avec la pose d'un stop pour les usagers venant de la rue François de Tessan, et de ralentisseurs sur l'avenue Beaudalet. Concernant la sécurité, les abords du nouveau parking de la gare, rue Beaudalet, sont équipés d'un îlot directionnel pour y accéder.

Le financement des travaux, d'un montant total de 820 000 euros TTC, est assuré conjointement par la participation des industriels à hauteur de 15 %, du Conseil Général (Seine-et-Marne Développement) et du Conseil Régional (25 % chacun du montant restant). La Commune ne finance donc que 35% des travaux.

Sur l'avenue Maurice Chevalier, les travaux (entre le rond-point de la gare et l'avenue Henri François) vont commencer après la validation des demandes de subventions en cours, dans le cadre d'un contrat de pôle. La première phase programmée pour l'automne 2008, prévoit la création d'une vingtaine de places de stationnement ainsi que la mise en œuvre d'une piste cyclable permettant d'assurer l'accès en toute sécurité jusqu'à la gare depuis le centre-ville.

La fin des travaux est programmée pour l'automne 2008. Bien sûr, la réalisation se fera par demi-chaussée afin de limiter au maximum les désagréments. Après le tronçon entre l'avenue Henri François et le carrefour de la Brèche aux Loups, la dernière phase, début 2009, concernera la portion ouest de la rue depuis le carrefour de la Brèche aux Loups jusqu'au carrefour des Trois Sapsins.

BÂTIMENTS

Les locaux du centre de loisirs de la Brèche aux Loups ont été entièrement repeints. De même, des travaux de peinture ont permis de rafraîchir la façade du bâtiment abritant les services de la DSE - Direction des Services Extérieurs.

VOIRIE

Les aménagements des rues Turgot et Anatole France sont en voie de finalisation. Rue de la Concorde, les réseaux sont désormais enfouis dans leur quasi-totalité. Un nouvel éclairage public y a également été installé. Plus moderne, il est aussi plus adapté à cette voie restructurée.



RUE DE LA CONCORDE, AVANT.



RUE DE LA CONCORDE, APRÈS.

LA PHOTO PRÉSENTE LA RUE TELLE QU'ELLE LE SERA UNE FOIS LA DÉPOSE DE L'ANCIEN ÉCLAIRAGE PUBLIC FAITE SOUS QUELQUES SEMAINES.

Location d'engins et camions

**Démolition
Terrassement**

**Transport
Transfert**

**Matériaux
Transit**

PARC DOUTRE



L'espace situé entre le rû de la Ménagerie et l'avenue du général de Gaulle sera bientôt accessible à la population. La réalisation du cheminement de 3 mètres de large entre l'avenue de la Dautre et la rue du Lavoir est en cours d'exécution. L'allée autorisera la circulation des piétons et des cycles entre deux rangées d'arbres. Plusieurs étapes auront été nécessaires à l'aménagement de l'espace. Tout d'abord, la sécurisation du lieu par l'abattage et l'élagage des arbres. Ensuite, la mise en place d'un mur de clôture séparant l'espace public du rû de la Ménagerie pour sécuriser les lieux. Pour finir, la création d'un mail arboré de 130 arbres d'alignement (marronniers). Il est également important de préciser que dans un souci de respect du caractère historique du lieu, des piliers à l'identique de ceux qui existent à l'entrée du château, seront implantés aux différentes entrées du parc.

PARC DE LA BRÈCHE AUX LOUPS



L'essentiel des travaux du parc de la Brèche aux Loups est maintenant effectué. Dans la continuité de la coulée verte, ce parc permet de relier la Place Horizon à l'allée de la Brèche aux Loups, en longeant la crèche et le gymnase. Ouvert en journée, il offre aux promeneurs un espace de repos et de détente, les plus jeunes profitant également d'une aire de jeux grâce à la structure (destinée aux 6-12 ans) d'ores et déjà installée, et aux 2 tables de ping-pong qui viendront prochainement compléter l'ensemble.

ROND-POINT DE GAULLE



Des plantations ont été réalisées. Un ensemble de cinq jets d'eau éclairés (d'une hauteur de trois mètres environ) et installés en circuit fermé complétera très bientôt le rond-point.



La totalité du parc est équipée en arrosage automatique favorisant le développement régulier de la végétation et de la partie gazonnée dont l'aménagement sera achevé dans le courant du mois d'avril. Restent encore à terminer quelques plantations dans les 7000 m² du parc et, bien sûr... à être patient en attendant que la végétation se développe !

LA CONCERTATION DANS LES QUARTIERS



● Dans la rue des Chantiers, les riverains ont été réunis le 8 décembre afin d'étudier les possibilités de sécuriser et de ralentir la vitesse excessive des véhicules circulant dans la rue. Des emplacements de stationnement ont été matérialisés sur l'un des côtés de la rue et un trottoir a été créé le long du parc de la Charmeraie. (photo ci-dessus)

● Rue des Campanules, la réunion du 21 janvier sur le sens de circulation et le stationnement a abouti à la décision de maintenir le double sens de circulation tout en libérant les virages afin que la collecte des ordures ménagères se fasse sans encombre.

● Dans le quartier de la Brèche aux Loups et après consultation des riverains, le stationnement sur le côté intérieur de la boucle est désormais interdit. Des panneaux de signalisation marquent cette interdiction.



● A l'Archevêché, une réunion avec les riverains a eu lieu le samedi 2 février, afin de valider l'utilité du rond-point expérimental. (photo ci-dessus) Lors de cette concertation, quelques adaptations nécessaires ont été mises en évidence. Le rond-point définitif sera réalisé prochainement et agrémenté d'un décor minéral.

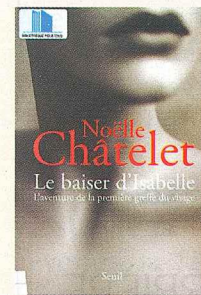


RUE ALBERT CAMUS

● Rues Albert Einstein et Albert Camus, les réfections en enrobé des anciens trottoirs en ciment sont achevées.

● Parmi les améliorations apportées, notons aussi les nouveaux passages piétons des rues du Plume Vert, Léonard de Vinci, du lac des Cygnes, Alphonse Combe, et Route de Roissy.

LES NOUVEAUTÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE



Le baiser d'Isabelle
Noëlle Châtelet
Éditions du Seuil

L'aventure de la première greffe du visage a passionné le monde entier. Noëlle Châtelet a eu le rare privilège d'interroger longuement la patiente elle-même, Isabelle D., ainsi que les deux équipes des CHU d'Amiens et de Lyon. Une histoire profondément humaine qui éclaire d'un jour nouveau la complexité des dons d'organes.

Noëlle Châtelet, qui poursuit à travers romans, nouvelles et essais sa réflexion sur le corps, était à la meilleure place pour aborder ce sujet délicat et passionnant dans le prolongement de son étude sur la chirurgie plastique, Corps sur mesure. En 2004, La dernière Leçon, prix Renaudot des lycéens, a connu un immense retentissement.



Moi, Milanollo, fils de Stradivarius
de Jean Diwo
Éditions Flammarion

« Si je vous dis que je m'appelle Milanollo, né en 1728 et fils d'Antonio Stradivari, serez-vous étonné ? Peut-être pas. Mais si j'ajoute que je suis un violon doué de parole, de souvenirs, d'émotions, sans doute plus.

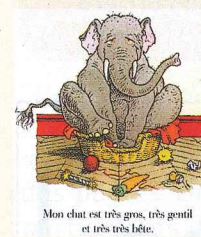
J'en ai connu des aventures, en presque trois siècles d'existence : d'abord baptisé Coucher de soleil par Jean-Sébastien Bach, puis offert au Régent, j'ai fait vibrer la Pompadour comme Marie-Antoinette... il m'est arrivé aussi – hélas ! – de vivre des moments douloureux. On a tué pour me dérober. La Révolution m'a fait fuir dans les bagages du virtuose Viotti vers l'Angleterre, où son confrère Dragonetti m'a ensuite envoûté, suivi par Paganini et la grande Teresa Milanollo. Plus récemment, j'ai appartenu encore aux fameux virtuoses Christian Ferras et Pierre Amoyal... »



L'autre, le Maître des Tempêtes
de Pierre Bottero
Éditions Rageot

Paris était désert. La visibilité était nulle, le froid intense, la couche de neige si épaisse que poteaux et panneaux avaient commencé à ployer. Pourtant, Shaé pistait. Elle pistait, guidée par l'odeur de Natan et par un instinct qui hurlait en elle. Il était en danger...

Pierre Bottero est né en 1964. Il habite en Provence avec sa femme et ses deux filles et, pendant longtemps, il a exercé le métier d'instituteur. Grand amateur de littérature fantastique, convaincu du pouvoir de l'Imagination et des Mots, il a toujours rêvé d'univers différents, de dragons et de magie.



Mon chat le plus bête du monde
Texte et illustrations de Gilles Bachelet
Éditions du Seuil Jeunesse

Un ami m'a offert récemment un ouvrage sur les chats. Je ne suis pas arrivé à déterminer exactement à quelle race appartient le mien...

Pour les plus jeunes, un bel album plein d'humour et de dessins inattendus au sujet d'un chat vraiment très spécial !

BIBLIOTHÈQUE POUR TOUS, PLACE HORIZON TÉL. : 01 60 02 95 43
MARDI 15H - 17H30 ; MERCREDI 9H-12H ET 14H30-18H ; VENDREDI 9H30-11H30 ; SAMEDI 9H-12H
PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES : MERCREDI ET SAMEDI 9H-12H



LA SOIRÉE DE LA NOUVELLE AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS D'OZOIR-LA-FERRIÈRE, LE 2 FÉVRIER À LA SALLE DU CAROUSSEL : UN BON MOMENT DE DÉTENTE ET D'AMITIÉ.



Assurances et Placements Particuliers et Entreprises

Christian et Pascal FERRIERE

AGENTS GÉNÉRAUX

13, AV DU GÉNÉRAL LECLERC - BP 25 - 77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

01 64 40 06 15

FAX : 01 60 02 80 41

email : pascalferriere@free.fr



inter caves®

LES CHEVALIERS DU VIN

Caviste conseil

*Vins fins, vins pour fêtes (prêt de fût), Champagnes
Whiskies rares, Alcools, Produits régionaux*

**Spécialisé dans les cadeaux d'entreprise
Livraisons gratuites**

Tél. 01 64 40 26 29

Fax 01 64 40 11 36

E-mail : lvdr@orange.fr

Ferme des agneaux, 6 rue de la Verrerie - 77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

L'abus d'alcool est dangereux, consommez avec modération

1 Bouteille LPV offerte à tout nouveau client sur présentation de cette annonce

**JD JEAN DUROY
RAVALEMENT**



*Le spécialiste de la façade
depuis plus de 20 ans*

- Anti-fissures
- Imperméabilité Peinture
- Isolation extérieure

Garantie décennale

*"La rénovation de votre patrimoine
en toute sécurité"*

15, avenue Thiers - 77330 Ozoir-la-Ferrière

01 64 40 38 48

Entreprise

GOTTI Jean-Jacques

Terrassement Travaux Publics

5, rue du Gal de Gaulle - CORDON - 77166 Grisy Suisnes

UN CHANT INIMITABLE

Avec le concert de Julia Silva, c'est une part essentielle et secrète de la culture portugaise qui nous était offerte le samedi 19 janvier, à l'Espace Horizon. Proposé dans le cadre de la saison culturelle municipale, ce spectacle nous a permis de faire connaissance des multiples facettes du fado. Nostalgie et tristesse, douleur et douceur, regrets et rêveries, la fameuse «saudade» est le sel du fado. «Épine amère et douce» selon Amália Rodrigues, «poésie du fado» pour Fernando Pessoa, la saudade reste indéfinissable, immédiatement reconnaissable... et terriblement émouvante. C'est en compagnie du chanteur Joaquim Campos que Julia Silva nous a offert ce beau récital.

UNE COMÉDIE... RURALE

Le choc des cultures ne fait pas mal ! En revanche, il fait rire ! Le 25 janvier dernier, Eric Chatonnier, Emmanuel Eberlé et Hélène Gédilaghine ont investi le «champs» de l'Espace Horizon pour une comédie rurale de «grand cru», Le bal des couillons, mis en scène par Merri. Paul Henri Semance, avocat parisien s'installe, pour le week-end, à Crénon-les-Tablettes et y rencontre un paysan du terroir... Deux mondes différents pour une même atmosphère : celle de l'humour.

À VOS PLUMES !

«Éloge de l'autre» est le thème du prochain Printemps des poètes. Un bien beau thème qui demandera aux participants du concours organisé par la municipalité, une ouverture d'esprit et une réflexion presque philosophique.

Ce concours est ouvert à tous les jeunes scolarisés ou domiciliés à Ozoir-la-Ferrière ainsi qu'aux adultes habitants la Seine-et-Marne. Poésie classique, contemporaine ou libre, tous les styles sont permis !

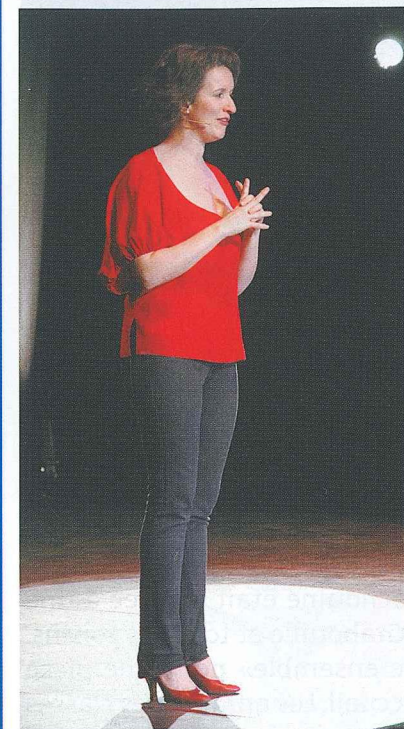
Attention : les lauréats de l'année 2007 catégorie adulte sont hors concours.

Les poèmes devront être déposés ou expédiés au plus tard le vendredi 29 février 2008 inclus, le cachet de la poste faisant foi, en Mairie (service culturel),

AU 45 AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE.

TÉL. : 01 64 43 35 91

VINGT ANS, CELA SE FÊTE !



C'est à Ozoir-la-Ferrière qu'Anne Roumanoff a continué de fêter ses vingt ans de carrière après son succès aux Bouffes Parisiens. À l'Espace Horizon, où elle a enchaîné deux spectacles affichant complets le samedi 2 février, l'ancienne élève de Sciences Po, s'en est donnée à cœur joie devant près de 1000 spectateurs au total, avec l'actualité la plus récente de l'hexagone, grâce à son «Radio bistrot». Des thèmes sociaux et politiques les plus

urgents aux mutations d'une société qui doute, rien n'échappe à une critique parfois acerbe mais toujours drôle.



LE 26 JANVIER, LE CONCERT DES LAURÉATS DU CONOURS "JEUNE TALENT" A ÉTÉ PARTAGÉ ENTRE LA SENSIBILITÉ DES TEXTES ET DES MUSIQUES À FLEUR DE PEAU DU GROUPE MORETTO (PHOTO CI-DESSUS) ET LA FOLLE ÉNERGIE DU GROUPE IMPACT (PHOTO CI-DESSOUS)



RIRES ET DÉCOUVERTES



Théâtre, chansons, humour, danses tels étaient les ingrédients des spectacles offerts par la municipalité aux écoles d'Ozoir-la-Ferrière et présentés par l'inénarrable Patoche.

Les plus petits ont été transportés dans la rue des Sornettes où Madame Lachouine était conviée à une petite fête par Madame Grabouille et tous ses voisins. Une jolie leçon de «vivre ensemble» pour une pièce qui a reçu un excellent accueil. Les enfants des classes élémentaires étaient, quant à eux, invités à un concert interactif aux rythmes endiablés et exotiques.

DEVENEZ MEMBRE DU JURY À CANNES !

Le ministère de la jeunesse, des sports et de la vie associative organise le Prix de la Jeunesse dans le cadre du Festival de Cannes.

Devenir membre du jury jeune c'est bénéficier d'une accréditation pour le Palais des Festivals et les projections et participer aux animations proposées : tournage d'un reportage autour d'un métier du cinéma ; rencontre-débat ; atelier réalisation/montage...

Conditions de participation : être âgé de 18 à 25 ans (au 30 mars 2008) et être disponible du 13 au 25 mai 2008.

Adresser avant le 27 mars 2008 au Centre Information Jeunesse 77 : un texte de 2 à 4 pages sous forme libre (critique, poésie, chanson, conte...) exprimant votre rapport au cinéma et aux films à travers le thème de l'émotion.

un CV détaillé, une lettre de motivation et 4 photos d'identité.

CENTRE INFORMATION JEUNESSE 77

36, AVENUE DE LA LIBÉRATION - 77000 MELUN

TÉL. : 01 64 37 62 13

CONTACT : LESLIE CORDILLOT, COURRIEL : LESLIE.CORDILLOT@CIJ77.ASSO.FR

DES FÊTES ET DES ENFANTS

Les festivités se sont succédées, fin décembre, à la Maison de la Petite Enfance. Le 10 décembre, un spectacle, À la recherche du doudou perdu, était offert à tous les enfants. Le 7 c'était l'arbre de Noël de la crèche familiale avec une grande distribution de jouets et le 12, celui du relais des assistantes maternelles indépendantes. Enfin le 21 avaient lieu, le goûter et l'arbre de Noël de la halte-jeux et de la mini-crèche, en présence du... père Noël !



DU NOUVEAU AU CLUB ADOS !

Le club ados est désormais ouvert tous les mercredis après-midi, de 14h à 18h. Rappelons qu'il accueille les jeunes de 11 à 17 ans et qu'il est situé au centre de loisirs de la Brèche aux Loups, rue Auguste Hudier.

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS, CONTACTEZ LE 01 64 43 35 50

LE PASSEPORT OCJ 2008

Pour la 3^{ème} année, le Passeport OCJ - Ozoir Citoyenneté Jeunesse - fait peau neuve. Destinée à sensibiliser les jeunes de 11 à 20 ans à la citoyenneté, cette initiative repose sur trois points essentiels : une équipe de proximité, l'appui à la réussite scolaire et le pack «Jeune Citoyen».

Cette année et afin de répondre aux remarques émises par les jeunes Ozoiriens, trois chèques complètent l'offre précédemment proposée : un appui financier plus soutenu à l'obtention du permis de conduire, une aide accrue à l'adhésion à une association sportive ou culturelle, ainsi qu'une participation financière à la formation au BAFA.

Pour bénéficier du Pack et profiter de ses avantages, il suffit de se procurer le passeport OCJ et de remplir le formulaire de demande qui s'y trouve.

NOËL AUX BALCONS

La tradition était respectée au Noël en Fête des Margotins, le vendredi 21 décembre. Des chants de Noël interprétés par les enfants, une grande distribution de chocolats, des spécialités apportées par les habitants du quartier, les bonnes soupes du secteur femmes-familles, tout cela sous le patronage amical du Maire, accompagné de l'adjointe à la vie associative, de l'adjoint aux affaires sociales et de l'une de nos conseillères municipales.



Noël en Fête était aussi l'occasion de remettre les prix d'un concours des balcons illuminés qui prend de l'ampleur : une trentaine de participants cette année et des lots bien garnis ! En présence de Madame Eisenreich, directrice d'Osica, la société gestionnaire des logements sociaux, c'est à Madame Garnier qu'a été remis le premier prix, soit quatre places pour les deux parcs Eurodisney.

La même récompense était offerte au second prix, tandis que les troisième, quatrième et cinquième prix avaient aussi des places pour un parc Eurodisney. Tous les participants ont reçu également des places pour la patinoire... et des chocolats.



DES COLIS PLEIN DE RÉCONFORT...

Remis au CCAS par le Maire, les colis de Noël sont toujours aussi bien accueillis. Destinés aux personnes de plus de 70 ans, ils comportaient cette année foie gras, confit de canard, vin, chocolats... un véritable repas de fête ! Près de 700 de nos aînés en ont bénéficié.



LOGEMENT SOCIAL

● Depuis novembre 2007, l'antenne de l'Office Public Départemental HLM de Tournan est rattaché administrativement à l'agence de Sénart. La nouvelle structure comprend 3200 logements et la nouvelle agence sera ainsi à même de développer une organisation plus efficace et offrira aux locataires un service de qualité.

À cette occasion nous souhaitons la bienvenue à Madame Carole Hector, nouvelle responsable de l'agence.

Une permanence hebdomadaire reste ouverte à Tournan, le mardi de 8 h 30 à 12 h et 13 h 30 à 17 h.

AGENCE DE SÉNART

2, RUE HAUTE - 77 176 SAVIGNY-LE-TEMPLE

TÉL. : 01 64 19 19 90

● L'équipe municipale souhaite la bienvenue à Monsieur Jean-François Haquet, qui vient de prendre ses fonctions de directeur à la résidence sociale AFTAM du square Félix Éboué.

TÉL. : 01 60 34 50 44

LE 19 DÉCEMBRE, UN SYMPATHIQUE REPAS DE NOËL ÉTAIT OFFERT AUX RÉSIDENTS DE LA MAISON DE RETRAITE (PHOTO CI-CONTRE)

@Arobase Micro Systems

Le spécialiste de l'Informatique à Domicile
Particuliers et Entreprises

INTERNET ET RESEAU
INSTALLATION DEPANNAGE MAINTENANCE INITIATION

TEL : 01 60 29 31 83 - PORT. : 06 19 15 90 20

29, rue François de Tesson
77330 Ozoir-la-Ferrière E-mail : arobasemicrosystems@free.fr



UNE ENTREPRISE
D'INSERTION
AU SERVICE DE
VOTRE JARDIN

- Création / Entretien
- Taille / Elagage
- Petit terrassement
- Terrasse / Dallage
- Clôture / Muret
- Arrosage automatique

« Château de Combreux »
77220 Tourman-en-Brie

Tél. : 01 64 42 57 52
Fax : 01 64 42 57 54

auteuil.parc-jardins@fondation-auteuil.org



Vos énergies au quotidien

L'énergie est notre avenir, économisons-la !



Dalkia Ile-de-France
2 Allée des Moulineaux - 92445 Issy-les-Moulineaux cedex
Tél. : 01 46 62 70 00 / Fax : 01 46 62 70 70

Groupe Horizon 2000

Conformément à ce qui avait été annoncé dans le numéro précédent, l'équipe Horizon 2000 tenait à vous informer qu'elle réserverait son expression politique au débat qu'engendre la campagne électorale. A ce titre et ce jusqu'à la fin du mandat, elle n'utilisera plus cet espace pour faire valoir son point de vue. Ceci, vous le comprendrez aisément, dans un souci de respect des Ozoiriens et afin d'éviter par là même toute confusion.

L'équipe Horizon 2000, majorité municipale

Groupe U.P.A.

Lors du conseil municipal du 18 décembre 2007, Monsieur Boyer, maire-adjoint chargé de l'urbanisme et de l'environnement, a présenté une opération d'aménagement de l'avenue du général Leclerc. La présentation rapide évoquait la réalisation de 10 à 20 % de «logements locatifs qui peuvent entre autre satisfaire aux demandes des jeunes ménages». Le texte de la délibération elle-même ne parle que de «logements diversifiés». Rien d'écrit concernant le montant des loyers ni la catégorie réelle de ces logements. Nous voulons effectivement qu'un pourcentage significatif de logements aidés soit prévu dans chacun des programmes nouveaux de construction. Mais, l'expérience aidant, la seule garantie orale de Monsieur le Maire ne nous suffit pas. D'autant plus que cette proposition ambiguë vient à point nommé, juste en fin de mandat... Nous nous sommes donc abstenus.

Paul Badri pour le groupe U.P.A.

Groupe M.V.O.

Dans le souci de se conformer à la loi électorale et afin d'éviter tout recours ou contestation, le groupe MVO a décidé de ne pas utiliser son espace d'expression politique durant la campagne électorale.

Loïc Griveau pour le Groupe M.V.O.

France Pierre

A OZOIR-LA-FERRIERE "Les Jardins de Mélanie"



Au cœur de la commune, à deux pas de la mairie et des commerces,
France Pierre réalise dans un cadre verdoyant
un immeuble de standing de 2 étages composés de 27 appartements
du 2 au 4 pièces avec parking, balcon, jardin privatif.

Information et Vente au : **01 64 07 80 93**



Réalisation & Commercialisation

Z.I. Des Gravières
94190 Villeneuve-St-Georges
01 43 86 30 02

LA GRANDE MOBILISATION DU TÉLÉTHON

Vendredi 7 et samedi 8 décembre les Ozoiriens avaient de multiples rendez-vous avec la 21ème édition du Téléthon et ne savaient plus où donner de la tête ! Jugez-en plutôt...

Le gymnase de la Brèche aux Loups présentait une animation continue (et fort appréciée) avec badminton, football et... concerts pendant 24 h.

À la piscine Catherine Plewinski, les 12 h de natation ont tenu en haleine les spectateurs. Dans le gymnase Anquetil, une initiation au tir à l'arc pour le plus grand plaisir des néophytes. Du côté de l'Espace Horizon, ce furent une démonstration de tai chi chuan et un gala de gymnastique au gymnase Boulloche. La gymnastique volontaire s'est elle aussi impliquée dans le rassemblement de dons.



Dans les écoles, à la maternelle Belle Croix, une vente de gâteaux était proposée ainsi que des carreaux de faïence réalisés par les enfants et qui, assemblés en panneaux, décorent désormais l'école. À la Brèche aux Loups et au Plume Vert (deux classes de CM2) de nombreux enfants ont participé aux animations de natation, de badminton et de football.



Au programme du Campus Sainte-Thérèse, figurait un lâché de ballons, un café «Téléthon», une soirée couscous, organisée par une famille d'Ozoir-la-Ferrière, avec des artistes bénévoles et une fresque où les enfants ont imprimé leurs empreintes manuelles.

Toutes ces animations se sont soldées par une belle récolte de dons de plus de 23 000 euros. Que les associations, les bénévoles et, bien sûr, les Ozoiriens en soient chaleureusement remerciés.

RANDO POUR TOUS !

La randonnée de mi-carême aura lieu le 9 mars au gymnase de la Brèche aux Loups. Rappelons qu'elle rassemble tous les ans, dans la joie et la bonne humeur, tous les randonneurs qu'ils soient vététistes, cyclistes ou marcheurs. Inscriptions sur place à partir de 7h.



LE TOURNOI DE LA SAINT-SÉBASTIEN RÉUNISSAIT, LE 20 JANVIER, LES ARCHERS D'OZOIR AFIN DE CÉLÉBRER LEUR SAINT PATRON. TOUS LES TYPES D'ARC, OU PRESQUE ÉTAIENT REPRÉSENTÉS À CETTE FÊTE DU TIR.

OZOIR À L'HEURE DU MONDIALITO

Le 14 décembre, Ozoir-la-Ferrière accueillait, parmi d'autres sites, le «Mondialito», en présence de Monsieur Purromutto, président de la confédération méditerranéenne de handball. En marge du Mondial de handball, qui se déroulait en France du 2 au 16 décembre, le Mondialito, organisé par les deux ligues d'Île-de-France, était un tournoi dans lequel s'affrontaient les équipes espoirs de dix pays méditerranéens auxquels s'ajoutaient le Brésil et une équipe de la confédération océanique. Ozoir-la-Ferrière et le gymnase Jacques Anquetil avaient été choisis pour quatre des matchs de poule, le vendredi 14 décembre : Monténégro-Chypre, Espagne-Océanie, Turquie-Chypre et Brésil-Italie.

Le mardi précédent, certaines de ces équipes et d'autres, Slovaquie, France et Tunisie, s'étaient déjà entraînées dans le gymnase.



Ozoir-la-Ferrière a eu ainsi l'honneur et le privilège de recevoir deux des trois équipes du podium final de ce tournoi : l'Espagne, première, et la France qui termine seconde (la Croatie s'adjugeant la troisième place).



Les spectateurs ont eux aussi apprécié puisqu'ils étaient presque un millier tout au long de la journée. Sous la houlette de Monsieur Patrice Burnel, professeur au collège Gérard Philipe et conseiller technique départemental, l'organisation de ces rencontres a conjugué les efforts du comité départemental de Seine-et-Marne, de la municipalité, du club d'Ozoir-la-Ferrière, et de la section sportive handball de Gérard Philipe.

Cette dernière a d'ailleurs eu le plaisir de partager, en toute amitié sportive, un entraînement avec les membres de l'équipe océanique. Un souvenir qui ne nuira sans doute pas à sa motivation !

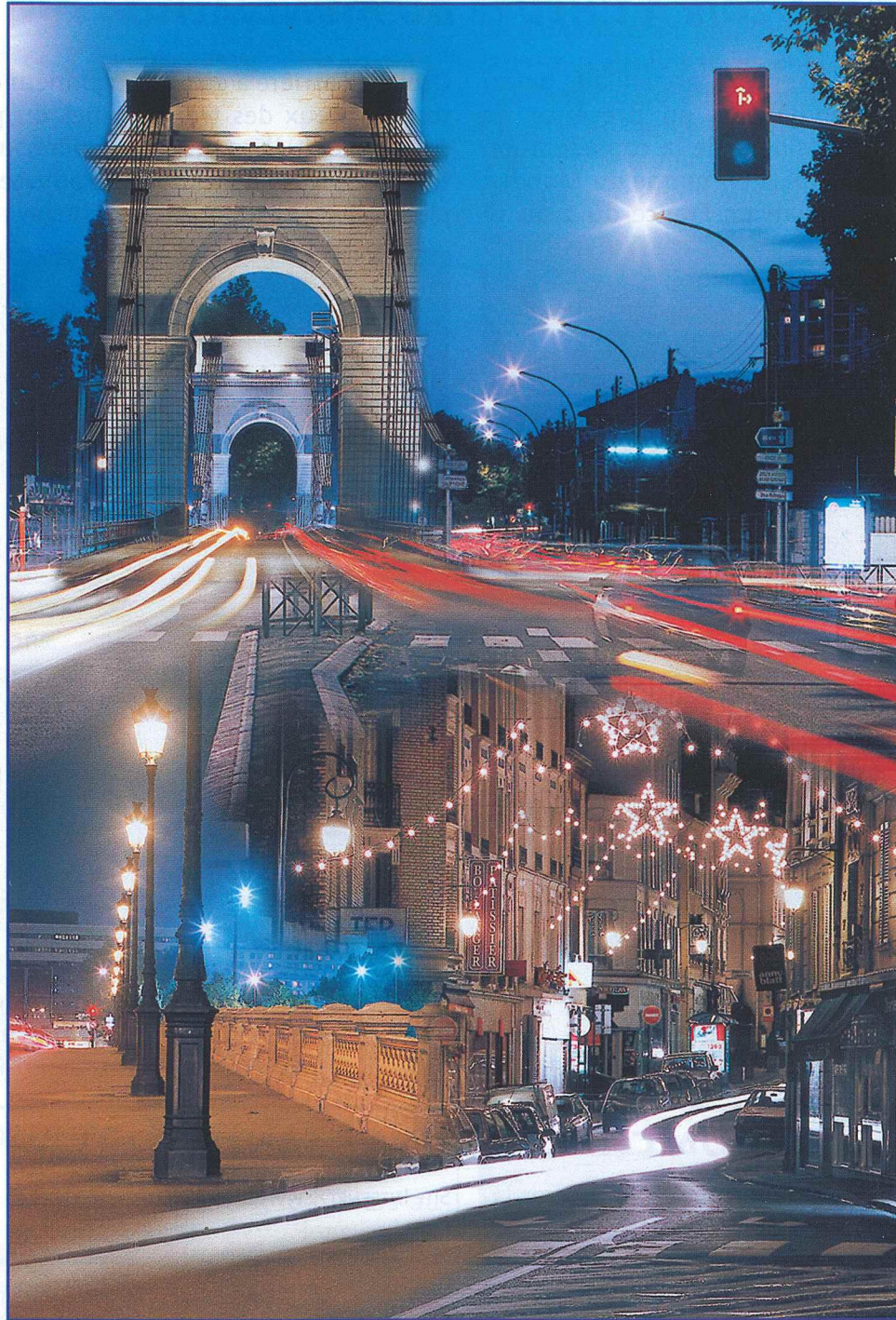
UN CLUB EN BONNE SANTÉ

Mais si, il existe bien un club de handball à Ozoir-la-Ferrière ! Il fait même partie des «anciens» du monde sportif ozoirien avec plus de trente ans d'existence ! Après bien des péripéties, le club s'est associé en 1987 à celui de Roissy-en-Brie. Depuis, l'entente Roissy-Ozoir n'a fait que renforcer ses effectifs. Pour la saison 2007-2008, le club est fier de compter environ 200 licenciés. Pas moins de treize équipes sont constituées. Les trois équipes en senior masculines évoluent en catégorie pré-nationale, excellence départementale et en honneur A départementale. L'équipe féminine senior joue également en catégorie pré-nationale. Les autres équipes sont constituées de jeunes de 10 à 18 ans. Pour pouvoir accueillir tout le monde, les entraînements et les matchs ont lieu dans les deux communes. Cette année encore la journée des associations a permis de recruter de nouveaux joueurs et joueuses, principalement chez les jeunes.

SITE INTERNET : WWW.EROHB.ORG



L'ÉQUIPE SENIOR 3 MASCULINE, ACTUELLEMENT PREMIÈRE DE SON CHAMPIONNAT



Les lumières de la Ville

 GALLET DELAGE

Agence de Créteil
87, avenue du Maréchal Foch
94046 - Créteil Cedex

CONCERT DE NOËL : PLUS QU'UNE RÉUSSITE, UN SUCCÈS !



©Dominique Szatrowski

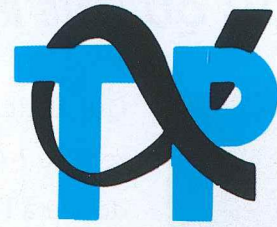
Qui a dit que les concerts de Noël ne faisaient plus recette ? À Ozoir-la-Ferrière, chaque année, le concert donné à l'occasion des fêtes de Noël est une réussite, et cette année encore plus que les autres. Le 16 décembre dernier, à l'Espace Horizon, il a fait salle comble, à tel point que la municipalité a proposé, à l'issue du spectacle, de programmer deux dates pour l'année prochaine. Il faut dire que la qualité était au rendez-vous. Après les chants de Noël interprétés par la chorale Chant'Ozoir, les danseurs du Centre Culturel et de Loisirs d'Ozoir, la chorale du collège Gérard Philipe et l'orchestre du conservatoire municipal Maurice Ravel ont enchanté les spectateurs de l'Espace Horizon sans laisser de répit à leurs yeux et leurs oreilles. Chorégraphies, costumes, qualité des danseuses, tout était réuni pour offrir aux Ozoiriens une belle prestation. À relever, également, la qualité de la troisième partie : l'association de l'orchestre Maurice Ravel avec la chorale Chant'Ozoir pour une version de *Jingle bells* comme on aimerait en entendre plus souvent.



UN CONCOURS TOUT EN LUMIÈRES ET EN COULEURS : LES MAISONS SE SONT ILLUMINÉES À L'APPROCHE DE NOËL. RÉSULTAT DES COURSES DANS NOTRE PROCHAIN NUMÉRO (PHOTO CI-DESSUS)

AFIN DE FÊTER DIGNEMENT LA NOUVELLE ANNÉE, UN GRAND REPAS FESTIF A RÉUNI NOS ANCIENS DANS LA SALLE DU CAROUSSEL, LE 20 JANVIER. (PHOTO CI-DESSOUS)





ALPHA T.P.

TRAVAUX PUBLICS

1, rue Léonard de Vinci - BP N°106
Z.I. La Haie Passart - BP 106 - 77253 BRIE-COMTE-ROBERT CEDEX
 Tél. 01 64 05 29 66 +
 Télécopie 01 64 05 82 01

RCS MELUN B 327 880 779

MÉDECINE

HOSPITALISATION - CENTRE D'EXPLORATIONS FONCTIONNELLES - CARDIOLOGIE - GASTRO-ENTEROLOGIE - PNEUMOLOGIE
 NEUROLOGIE - ONCOLOGIE ET TOUTES SPÉCIALITÉS

CHIRURGIE

ADULTES ET ENFANTS - TOUTES SPÉCIALITÉS • URGENCES MAINS

S.O.S. MAIN

LA FRANCIENNE



Tél. : 01 64 43 43 00

**UNE ÉQUIPE
 DE PLUS DE 250 PERSONNES
 DONT 50 MÉDECINS
 À VOTRE DISPOSITION 24H/24**

y compris Radiologie Echographie Mammographie Scanner Angiographie Scintigraphie Laboratoire Kinésithérapie

TOUTES URGENCES 24H/24 : 01 64 43 43 43

Centre d'urgences refait à neuf et homologué par le Ministère de la Santé

Présence médicale sur place 24H/24

16, avenue de l'Hôtel de Ville - 77340 PONTAULT-COMBAULT (50m de la mairie)

Tél. : 01 64 43 43 00 (Accueil et Consultations) - Fax : 01 64 40 68 60

ÉTABLISSEMENT CONVENTIONNÉ S.S. ET MUTUELLES

MONEY, MONEY, MONEY !

Un cocktail explosif entre Anne-Marie, l'héroïne, altruiste et débordante d'amour pour l'humanité toute entière et Fred, l'homme qu'elle a recueilli, beau gosse et ex-flambeur ruiné devenu SDF mais resté monstrueusement égoïste et sans scrupule.

Le spectacle proposé par la saison culturelle municipale en décembre ne manquait ni de punch ni de comédiens de renom. Nicole Calfan, rappelons-le, ex-pensionnaire à la Comédie Française, a fait merveille dans son rôle. Quant à Anthony Delon, il retrouvait le théâtre avec un plaisir visible après treize ans d'absence.

LE 26 FÉVRIER, L'ACCUEIL DES VILLES DE FRANCE AVAIT CONVIE LES NOUVEAUX HABITANTS D'OZOIR-LA-FERRIÈRE À UNE SOIRÉE CONVIVIALE OÙ ILS ONT PU PRENDRE CONTACT DE FAÇON FORT SYMPATIQUE AVEC LEUR NOUVEL ENVIRONNEMENT.

OZOIR-LA-FERRIÈRE À LA CARTE

Le grand rassemblement annuel de la carte postale ozoirienne s'est tenu le 13 janvier au gymnase Belle Croix.

En présence d'un ami du salon, le dessinateur Zacot, invité d'honneur et déjà parrain de la manifestation en 2003, les très nombreux visiteurs à la recherche de la carte tant désirée ont retrouvé la sympathique ambiance du salon d'Ozoir-la-Ferrière.

À noter que cette année, écologie oblige, la carte commémorative a été réalisée en papier recyclé.



MOTS FLÉCHÉS DE MARCO

Attention : les lignes jaunes correspondent à des mots ayant pour thème Ozoir-la-Ferrière

Service municipal	Surveille la colo à Port Blanc	Aux folles...	Service municipal	Opposé à Grand Filtra	En 76	Service municipal	Un génie en rue
			Écrivelée Note				
Sortie d'automne du CCAS	Un signe Un roi du théâtre	5			Possessif	3.1416 Ecran moderne	
				Cuivre ou or Rue			Signal sonore
Signe d'enthousiasme	Prince troyen Rue	7		Service municipal			
		Fait des éclairs Avenue	Sujets à occupation		Rue en brèche	Femme qui rugina	Vieille caisse
Ont place en caserne				De la fraîcheur Etalon		Terre Aimée d'Aragon	11
	Matin	Futur gradé En plus		Partie d'ouvrage A moitié			Sociale à Ozoir
Familier pour Frank			Bout de ver Rue	1	Pour mieux sauter		
			Premier venu Poètes	2		Mis en condition Flouée	On s'en occupe à Ozoir
Peiné Pause à Londres		Écorce Donc cher		À payer		Entretenu à Ozoir	
	Vieille colère			Onéreux		Bout de bec	6
Célèbre lady Douillet		Caprice enfantin		En eau douce Crack	Coutumes Mesure à Pékin	Mer anglaise En soirée	
			Empruntées en forêt				Service pour les jeunes
10	Appât sans effets Éparpillés	9			12	Chamois	

Le mot mystère : Conservatoire pour un boléro

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

8	9	10	11	12
---	---	----	----	----

Mots fléchés réalisés par Marc Perrin

Solutions en page 32

LE VOTE PAR PROCURATION

Vous ne pouvez pas voter lors du scrutin municipal du dimanche 9 mars 2008 et du dimanche 16 mars 2008 ? Il vous est alors possible d'établir une procuration. Vous (le mandant) pouvez donner procuration à une personne de votre choix (mandataire), électeur dans la même commune. Un mandataire peut disposer : soit d'une seule procuration établie en France, soit d'une procuration établie à l'étranger et d'une procuration établie en France, soit encore de deux procurations établies à l'étranger.

Comment procéder ?

Pour cela, il suffit de vous munir de votre pièce d'identité et il est préférable de détenir celle du mandataire (ou sa photocopie). Il est recommandé de remplir l'imprimé de procuration trois jours au plus tard avant le déroulement du 1^{er} et/ou du 2^{ème} tour afin de prévoir le délai d'acheminement de ce document officiel.

Où se rendre (au choix) ?

- A la Police Urbaine de Proximité d'Ozoir-La-Ferrière : rue Jean Mermoz à Ozoir-la-Ferrière, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h
- Au Commissariat central de Pontault-Combault : 160, avenue de la République, du lundi au dimanche de 8h30 à 12h et de 14h et 18h

- A la Gendarmerie Nationale de Tournan-en-Brie : 10, rue des Frères Vinot, du lundi au dimanche de 8h à 12h et de 14h à 18h
- Au Tribunal d'Instance de Melun : 2, avenue du Général Leclerc, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h 30 à 16h30

Dates du scrutin des élections municipales

Dimanche 9 mars 2008 : 1^{er} tour
Dimanche 16 mars 2008 : 2^{ème} tour

Horaires d'ouverture des bureaux de vote de 8h à 18h

À noter : le bureau de vote N°1 est toujours situé dans la salle du conseil municipal (parc de la Mairie).

LE SOUVENIR DE L'ALGÉRIE

Le 5 décembre, les associations d'anciens combattants commémoreraient le souvenir des victimes de la guerre d'Algérie. Dans le nouveau cadre de l'espace dédié à la mémoire du parc de la Mairie, il était réconfortant de retrouver les anciens combattants, les représentants des familles, et aussi des Ozoiens qui n'ont pas participé directement à ces événements mais qui tiennent à ne pas les voir disparaître dans les brumes d'un passé négligé.

MOTS FLÉCHÉS : LES SOLUTIONS

Service municipal	M	Surveille la colo à Port Blanc	T	Aux folles...	J	Service municipal	L	Opposé à Grant Filtra	R	En 76	U	Service municipal	B	Un génie en rue
P	O	L	I	C	E	Écrivelée Note	E	T	O	U	R	D	I	E
Sortie d'automa du CCAS	N	Un signe Un roi du théâtre	T	A	U	R	E	A	U	Possessif	B	3.1416 Ecran moderne	P	I
S	O	L	O	G	N	E	Culvre ou of Rue	M	E	T	A	L	Signal sonore	N
Signe d'enthousiasme	Prince troyen Rue	E	N	E	E	Service municipal	F	I	N	A	N	C	E	S
O	L	A	Fait des éclair Avenue	Sujets à occupation	S	O	L	S	Rue en brèche	Femme qui rumina	I	D	Vieille caisse	T
Ont place en caserne	A	R	M	E	S	De la fraîcheur Etalon	O	A	S	I	S	Terre Aimée d'Aragon	G	E
A	M	Matin	A	Futur gradé En plus	E	O	R	Partie d'ouvrage A moitié	T	O	M	E	Sociale à Ozoir	I
Familière pour Frank	A	N	N	E	Bout de ver Rue	R	I	M	E	Pour mieux sauter	E	L	A	N
T	R	I	S	T	E	Premier venu Poètes	A	I	N	E	Mis en condition Flouée	S	I	On s'en occupe à Ozoir
Peiné	T	E	A	Écorce	T	A	N	À payer	D	U	Entretenu à Ozoir	A	D	O
Pause à Londres	T	E	A	Écorce	T	A	N	À payer	D	U	Entretenu à Ozoir	A	D	O
D	I	Vieille cotière	R	A	R	E	Onéreux	C	H	E	R	Bout de bec	E	C
Célèbre lady Douillet	N	I	D	Caprice enfantin	I	D	E	En eau douce Crack	A	Coutumes Mesure à Pékin	U	S	Mer anglaise En soirée	J
V	E	R	Ecluse	N	E	E	Empruntées en forêt	A	L	L	E	E	S	Service pour les jeunes
Appât sans effets Éparpillées	E	P	A	R	S	E	S	Chamois	I	S	A	R	D	

Le mot mystère : Conservatoire pour un boléro

M 1 A 2 U 3 R 4 I 5 C 6 E 7

R 8 A 9 V 10 E 11 L 12

VOS RENDEZ-VOUS

L'orchestre national d'Île-de-France

Samedi 15 mars, nous retrouverons un vieil ami, l'orchestre national d'Île-de-France, sous la direction de Yoel Levi, son chef principal et le pianiste Stephen Brozman, pour un programme des plus alléchants : Chostakovitch, Tchaïkovski et Stravinski et son célèbre Petrouchka. Dans cette oeuvre, sous-titrée «scènes burlesques en quatre tableaux», Stravinski dévoile son amour pour le folklore russe avec des accents particulièrement intimes. Petrouchka, le Polichinelle du théâtre de marionnettes russe, et tous les personnages y parlent en musique. L'histoire raconte comment, dans une fête foraine, Petrouchka et un Maure se disputent l'amour d'une ballerine...
21h à l'Espace Horizon

Vente de particulier à particulier du 1^{er} mai

Inscriptions au Syndicat d'Initiative (dans la cour de l'Hôtel de ville) : mercredi 2, samedi 5, lundi 7, mercredi 9, samedi 12 et lundi 14 avril, à partir de 13h30.
120 emplacements seront attribués chaque jour. Se munir d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité.

Journée des «Jobs d'été».

Mercredi 26 mars 2008 de 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 18 h 30.
Point Information Jeunesse Municipal
13, avenue du général Leclerc

Loto du Lions Club



Dimanche 9 mars
Espace Horizon
à partir de 15h.

POLICE / URGENCES

- Police Secours : 17
- Samu : 15
- Pompiers Urgences : 18 ou 112 ; Ligne administrative : 01 64 43 50 50
- SOS Médecins 77 : 0 825 333 615 (0,12€ TTC/min)
- S.O.S. Femmes Information : 01 60 09 27 99
- Centre anti-poisons : 01 40 05 48 48
- Police municipale : 01 60 02 62 22
- Police Urbaine de Proximité d'Ozoir-la-Ferrière (Police Nationale) : 01 60 18 52 90
- Commissariat de Pontault-Combault : 01 64 43 65 65
- Police de Roissy-en-Brie : 01 60 28 10 05
- Gendarmerie de Brie-Comte-Robert : 01 64 05 00 49
- Enfance maltraitée : 119 (Appel gratuit, 24h/24)

SERVICES MUNICIPAUX

- Mairie Standard : 01 64 43 35 35
- Services techniques : 01 64 43 35 90
- Conservatoire de Musique : 01 60 02 71 94
- Piscine : 01 60 02 93 61
- CCAS : 01 60 34 53 00
- Crèche familiale : 01 60 02 01 57
- Halte Jeux - Mini Crèche : 01 60 02 02 22
- Relais Assistantes Maternelles : 01 60 02 51 25
- Halle Informatique : 01 60 02 99 18
- Centre Les Margotins : 01 64 40 45 54
- Relais Emploi : 01 64 43 35 60
- Point Information Jeunesse : 01 60 02 51 24
- Service Documentation Archives : 01 60 02 72 77
- Relais Mairie : 01 60 40 11 68

EMPLOI

- A.N.P.E. de Roissy : 01 60 64 29 00
- Assedic Pontault-Combault : 0 811 010 177 (prix appel local) et 0 836 642 642 (7j/7 et 24h/24)
- Mission locale (16 à 26 ans) à Roissy-en-Brie : 01 64 43 52 90
- Prud'hommes de Melun : 01 64 79 83 50
- Inspection du travail : 01 64 41 28 28

SOCIAL

- Sécurité sociale : 0 820 904 138 (0,12€/min)
- C.A.F. : 0 820 257 710 Pour prendre rendez-vous : 01 64 72 46 86
- Services de la D.A.S.S.M.A. : PMI de Roissy-en-Brie : 01 64 43 25 00 Service Social Départemental : 01 64 43 20 01

VIE QUOTIDIENNE

- Centre des impôts (Roissy) : 01 64 43 17 00
- Trésorerie de Roissy-Pontault-Combault : 01 60 29 20 25
- Préfecture de Seine-et-Marne (Melun) : 01 64 71 77 77
- Générale des Eaux (Pontault-Combault) : 0811 900 400 (prix d'un appel local)
- EDF/GDF : 0 810 77 24 77 (Urgences EDF : 0810 333 077 Urgences Gaz : 0810 433 077)
- Poste d'Ozoir : distribution courrier et colis : 01 64 43 53 82 guichet : 01 64 43 53 80/81
- France Télécom Pontault-Combault : 10 14 ou 0 800 101 477 (appel gratuit)
- Déchetterie d'Ozoir (S.I.E.T.O.M.) : 0 800 777 547 (appel gratuit)

CULTES

- Eglise Saint-Pierre : 01 60 02 99 05
- Eglise protestante : 01 60 02 91 27

ASSOCIATIONS

- Syndicat d'Initiative : 01 64 40 10 20
- Cinéma Pierre Brasseur : 0892 682 502 (0,34€/min)
- Centre Culturel et de Loisirs d'Ozoir (C.C.L.O.) : 01 60 02 80 03
- Bibliothèque pour tous : 01 60 02 95 43
- Maison de la VSOP : 01 60 02 99 24

TRANSPORTS

- SNCF Ile-de-France : <http://idf.sncf.fr> ou 3615 SNCF IDF : 08 92 35 35 35 ou 0 891 362 020 (0,23€ TTC/min)
- SNCF Grandes lignes : 36 35 (0,34€ TTC/min)
- RATP Renseignements : 0 892 687 714 (0,34€ TTC/min)
- Cars Bizière : 01 64 40 79 90
- Taxi Bernard : 06 09 84 74 85
- Taxi Doutréant : 01 60 02 93 60
- Taxi Sottel : 06 07 75 50 35
- Taxi Thomas : 06 08 41 37 34

Décès

NOVEMBRE

MARIE-FRANCE DE CASTRO
FERNA NÉE RAFFRAY
RAYMONDE BOUCHER NÉE
DÉSORMEAUX
PAULETTE SANTIN NÉE PICOTIN
THI PHAN NGUYEN NÉE TRAN
COLETTE PERRUS NÉE SAVOYE
CHANTAL BALDENWECK NÉE
DOS REIS

DÉCEMBRE

MARIE-FRANCE ELDAT NÉE
DUFRAISE
NATHALIE KAELEBLEN
SIMONE HÉQUET NÉE DUPIRE
ISABELLE LAURENT NÉE
RAHERISOA
JEAN-LOUIS BOUILHAC
ALBERT PESSEIN
FERNAND GEORGETTE
MARIE-THÉRÈSE KILLING NÉE
SELHUM
JACQUELINE HERPIN NÉE
RONDET

ERNEST LAMBERT
MARIE-LOUISE BESSUARD NÉE
QUINTON
STÉPHANE BENON
CLAUDE CHEVÉ
JACQUES RICHARD

MARIAGES

ERRATUM

OCTOBRE

LES NOMS DE JOAO DA SILVA
SANTOS ET MARLÈNE FLEURY
PUBLIÉS DANS NOTRE DERNIER
NUMÉRO À LA RUBRIQUE MARIAGE
DU MOIS D'OCTOBRE SONT ERRONÉS.
NOUS VOUS PRIONS DE NOUS
EXCUSER.

NOVEMBRE

DOMINIQUE ROSTAING ET
JANINE SORIN

DÉCEMBRE

MICHEL VÉRY ET MARY-ANNE
WALLET

NAISSANCES

NOVEMBRE

KENNY FAIRFORT
GABRIEL MILLAN
BRUNO CARVALHO
LYLOO DESIR- -GUILLAUBY
DORYAN CONTON
EVAN AUTER- -DOYE
LUCAS CLARET
TOM VIGNAUD
GABRIEL RAMOS
DANY-TERENCE N'DENWAIDE
CYRIELLE GOMIS
NATHAN HARNOIS
JADE LE POLLES
LOÏC DEBOURNOUX
BASTIEN PEREZ-BERINCUA
EDDY MONGIN
MÉLINE VIEIRA

DÉCEMBRE

AXELLE MANDON- -POYET
YAKHOUBA DIABIRA
AUXANNE ROCHE
MATHIS LEMAIRE
AMANDINE MARTIN

PAULINE MARTIN
LUCILLE PORTES
SAMUEL BOUDJENAH
ROSYA LASCONY- -BLANCHE
ELIAM OURAHOU
RANDY BATARDOT
ASMA SAID
LILLY COLAS
ELSA CHOCHON
NOA MIEL
JULES LUCAS
CLARISSE GAUCHOT- -PINGAULT
ROMANE JÉGO
SAMUEL BORGES OSORIO GALVÃO
ALEXANDRE MONTIGNY
WISSAL EL MACHOU
ORLANN LOUISSAINT
MATHIS LOURANÇO
PRESTON FOLY
LENA GUERIN
THOMAS MEMBRIVES- -PAYOT
ZAKARY MARQUES JORGE
ENZO MATÉOS- -FABIAN
ANDY REDWAND
ANGÈS TRAN
NOAH MEZERETTE

HORAIRES

DE LA DÉCHETTERIE

Important : le règlement du Syndicat mixte pour l'Enlèvement et le Traitement des Ordures Ménagères (SIETOM) prévoit que l'accès à la déchetterie est limité à une seule carte par véhicule. Un même véhicule n'est pas autorisé à décharger les déchets correspondant à différentes cartes d'accès, même si les titulaires des cartes sont présents dans le véhicule.

Rappelons que la déchetterie est accessible gratuitement à tous les ménages résidant sur le territoire couvert par le SIETOM, sur présentation d'une pièce d'identité et de la carte d'accès à la déchetterie.

Jusqu'au mois d'avril inclus

Mercredi et jeudi : 9h-11h45 et 14h-18h
Vendredi et samedi : 10h-18h
Dimanche : 9h-13h

À partir de mai

Mercredi et jeudi : 9h-11h45 et 13h30-19h
Vendredi et samedi : 10h-19h
Dimanche : 9h-13h

Fermeture le lundi, mardi et jours fériés
L'accueil ferme cinq minutes avant l'horaire indiqué.
Tout renouvellement d'une carte d'accès perdue sera facturé 5€ par le SIETOM.

MONSTRES

Sont considérés comme «monstres» : l'électroménager, les matelas et sommiers, les petits mobiliers usagés.
Ne sont pas considérés comme monstres et **NE SERONT PAS RAMASSÉS** : les objets de toute activité économique, industrielle, artisanale, commerçante ainsi que les gravats, pièces automobiles et déchets de jardin.

Brèche aux Loups, Zi, Belle Croix, Domaine d'Armainvilliers :
25 février, 24 mars, 28 avril, 26 mai.

H.L.M. du quartier Anne Frank : 4 mars, 1er avril, 6 mai.

Clos de la Vigne, Notre-Dame, Résidence des Pins, Vieux Village, Doutre, Anne Frank (hors zone H.L.M.), ZAC Poirier :
26 février, 25 mars, 22 avril, 27 mai.

Archevêché : 27 février, 26 mars, 23 avril, 28 mai.

Merci de déposer les objets la veille au soir et non avant, afin de ne pas encombrer nos rues. Pour vos autres déchets, n'oubliez pas que la déchetterie d'Ozoir est désormais ouverte.

Directrice de la publication :

Françoise Fleury

Rédacteur en chef : Anne-Laure Bernard

Coordinateur et rédacteur du magazine :

Lionel Brard

Nous remercions toutes les personnes qui ont participé à l'élaboration de ce magazine.

Photographes :

Lionel Brard, Alexandre Lejeune

Mots fléchés : Marc Perrin

Régie publicitaire et réalisation :

CMP - Conseil Marketing Publicité
56, bd de Courcerin - Croissy-Beaubourg
77435 MARNE-LA-VALLÉE cedex 2
Tél. 01 64 62 26 00

Conception : Cindy Renard (CMP)

Publicité : Sébastien Tournant (CMP)

Couverture : Écoprint

Imprimerie : Desbouis-Gresil

BRICOMARCHÉ
Les Mousquetaires

Pouvoir tout faire moins cher

BRICOMARCHÉ
Les Mousquetaires

Du lundi au vendredi : 9h-12h30 - 14h-19h15
Samedi : 9h-19h15 / Dimanche : 9h-12h30

Cuisines
Salle de Bains
Rangements

Accessoires
et
Ustensiles
BergHOFF
worldwide

E-mail : casalube@wanadoo.fr

Tél. : 01 60 34 55 55 - Fax : 01 60 34 55 56
20, bis avenue du Général Leclerc - 77330 Ozoir-La-Ferrière

G. Bauplé - J.M. Jabouille



2^{ème} paire
gratuite
pour tous

Même en progressifs
solaires.

Tél./ Fax : 01 60 02 90 24
2, av du Général Leclerc - 77330 Ozoir



INTERMARCHÉ

Les Mousquetaires

Votre spécialiste Produits Frais à prix Mousquetaires

Lundi au Jeudi

8^h45 - 19^h30

Vendredi

8^h45 - 20^h00

Samedi

8^h45 - 19^h30

Dimanche

8^h45 - 12^h30

84, rue François
de Tessan

ZAC Belle Croix

OZOIR-LA-FERRIERE

01 60 02 62 27



INTERMARCHÉ

Les Mousquetaires



Intermarché



INTERMARCHÉ



INTERMARCHÉ



CARBURANTS
SP 95 1.095
SP 95 1.034
Super 1.103
Super 0.864



à Prix Mousquetaires !!

COMMANDEZ AU N°
0 826 084 712

OU À L'ACCUEIL DE VOTRE POINT DE VENTE